

# CÓMO LEER LA ETIQUETA DE UN PESTICIDA



Lea la etiqueta de todos los pesticidas para identificar el nombre, ingredientes, instrucciones y posibles efectos dañinos a los niños y al personal. Recuerde que los pesticidas deben usarse como último recurso. El siguiente es un resumen rápido de cosas claves qué buscar en la etiqueta:

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p><b>AFIRMACIONES PREVENTIVAS</b><br/>                 Las afirmaciones preventivas describen los posibles efectos dañinos a las personas, animales o al medio ambiente y las medidas que puede tomar para reducir esos efectos, como usar guantes u otros equipos protectores personales.</p>                             | <p><b>NOMBRE DEL PRODUCTO®</b><br/>                 NOMBRE COMÚN<br/>                 NOMBRE QUÍMICO</p> <p>INGREDIENTE ACTIVO _____ %<br/>                 INGREDIENTES INERTES _____ %</p> <p>El nombre del producto o marca está visible prominentemente al frente de la etiqueta. Los nombres de marca son distintos de los ingredientes.</p>  | <p><b>MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS</b><br/>                 El ingrediente activo es el químico que mata la plaga.<br/>                 El ingrediente inerte o los otros ingredientes no matan directamente las plagas, sino que ayudan a que el ingrediente activo surta efecto.</p> |
| <p><b>INSTRUCCIONES DE USO</b><br/>                 Las instrucciones de uso le indican dónde, cuándo y cómo usar el pesticida de manera segura y cuándo volver a entrar al área tratada. Siga estas instrucciones con precisión. Esta sección también le indica para matar qué clase de plaga se diseñó este producto.</p> | <p><b>PRIMEROS AUXILIOS</b><br/> <b>AFIRMACIÓN DE TRATAMIENTO</b><br/>                 SI SE INGIERE.....<br/>                 SI SE INHALA.....<br/>                 SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIE....<br/>                 SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS</p> <p>La sección de primeros auxilios le indica qué hacer si el producto se traga, inhala o ha hecho otro contacto con la piel o los ojos.</p> | <p>SUPERFICIES EN INTERIORES</p> <p>SUPERFICIES EN EXTERIORES</p>   |
| <p><b>ALMACENAJE Y DESECHO</b><br/>                 Las indicaciones para el almacenaje y desecho le indican cómo almacenar y desechar los pesticidas que sobren.</p>   | <p>FABRICADO POR _____<br/>                 CIUDAD, ESTADO _____<br/>                 N.º DE ESTABLECIMIENTO _____<br/>                 N.º DE REGISTRO DE LA EPA _____<br/>                 CONTENIDOS NETOS _____</p> <p>El número de registro de la Agencia para la Protección del Medio Ambiente garantiza que el pesticida y el texto en la etiqueta los ha revisado la EPA de E.U.A.</p>                   | <p><b>PRECAUCIÓN</b><br/>                 Las palabras de alerta como Precaución, Advertencia, Peligro o Peligro-Veneno se refieren al efecto agudo o a corto plazo del ingrediente activo.</p> <p>PELIGRO A</p> <p>DECLARACIÓN DE GARANTÍA</p>   |

Para obtener más información sobre la lectura en una etiqueta de pesticida, vea la frase de "Leer primero la etiqueta" de la EPA de E.U.A. [www.epa.gov/pesticides/label/index.html](http://www.epa.gov/pesticides/label/index.html).